

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE

privind instituirea sistemului de certificate de import și de export pentru produse agricole

Parlamentul României adoptă prezenta lege:

CAPITOLUL I

Obiective

Art.1. - (1) Prezenta lege reglementează instituirea sistemului de certificate de import și de export pentru produse agricole.

(2) Operațiunile de import și de export cu produse agricole se efectuează în baza certificatului de import sau certificatului de export.

(3) Produsele agricole pentru care se eliberează certificate de import și de export se stabilesc prin hotărâre a Guvernului, la propunerea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, cu avizul Ministerului Economiei și Comerțului și al Ministerului Finanțelor Publice.

Art.2. - În sensul prezentei legi, termenii și expresiile de mai jos se definesc astfel:

a) “autoritatea competentă” - Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Industrie Alimentară și Dezvoltare Rurală;

b) “extras” - documentul emis în baza unui certificat de import sau de export existent, având aceiași forță juridică ca și certificatul după care a fost emis și fiind eliberat pentru cantități mai mici decât cele prevăzute pe certificat;

c) “operațiuni de natură necomercială” - introducerea sau scoaterea în/din teritoriul vamal al României de bunuri, fie de către persoane fizice, fie de către persoane juridice, în afara activității de comerț exterior, în condițiile prevăzute de reglementările vamale.

CAPITOLUL II

Domeniul de aplicare a certificatelor

Art.3. - (1) Produsele care sunt supuse prelucrării în cadrul operațiunilor de perfecționare activă, astfel cum este definită în art. 111 din Legea nr. 141/1997 privind Codul Vamal al României, cu modificările și completările ulterioare, fac obiectul emiterii de certificate de import.

(2) La exportul produselor compensatoare rezultate în urma unei operațiuni de perfecționare activă prevăzută la alin. (1), este necesar certificat de export, cu excepția cazului în care produsul compensator rezultat nu este supus regimului de emiterie a certificatelor la export.

Art.4. - (1) Nu se eliberează certificat pentru operațiuni de natură necomercială sau când cantitățile specificate nu depășesc o cantitate maximă prestabilită.

(2) Lista produselor și cantităților maxime din acestea care pot fi importate sau exportate fără a fi necesară eliberarea unui certificat va fi aprobată prin hotărâre a Guvernului la propunerea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale cu avizul Ministerului Economiei și Comerțului și al Ministerului Finanțelor Publice.

(3) Nu se eliberează certificat de export pentru produsele agricole expediate de persoanele fizice autorizate în condițiile legii, în scopul distribuirii acestora ca ajutor umanitar, când sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

a) nu se solicită plata unei prime de export în cazul în care produsele respective beneficiază de o asemenea facilitate; mențiunea "fără primă" se va înscrie în declarația vamală de export, în căsuța nr. 44;

b) expedierile sunt ocazionale și includ produse variate care nu depășesc cantitatea de 30 de tone per mijloc de transport;

c) autoritatea competentă are dovezi suficiente asupra destinației și /sau folosinței produselor și asupra desfășurării corespunzătoare a operațiunii.

Art.5. - Nu se eliberează certificate pentru produsele importate care au statut de bunuri returnate.

Art.6. - (1) Certificatul de export nu este necesar în cazul reexportului, dacă, la momentul acceptării declarației de reexport pentru un produs, exportatorul prezintă dovada că pentru marfa în cauză există o decizie favorabilă privind returnarea contravalorii taxelor vamale de import, pentru produsul respectiv.

(2) Certificatul de export este necesar în cazul reexportului, dacă produsul în cauză este supus sistemului de certificate de export și dacă declarația de

reexport este acceptată de către autoritățile competente înainte de adoptarea unei decizii privind returnarea taxelor vamale de import; în acest caz, primele de export nu sunt permise.

CAPITOLUL III

Aria de aplicare a certificatelor și extraselor

Art.7. - (1) Certificatul de import sau de export reprezintă documentul care autorizează efectuarea operațiunii de import sau de export. Certificatul dă naștere obligației deținătorului de a importa sau de a exporta în perioada de valabilitate cantitatea specificată pe certificat din produsele respective, cu excepția cazurilor de forță majoră.

(2) În cazul în care produsul pentru care s-a emis certificatul beneficiază și de o primă de export, atunci certificatul de export determină și dreptul posesorului de a primi prima de export.

Art.8. - (1) Eliberarea certificatului de import sau de export dă naștere obligației de a importa sau de a exporta produsul care face obiectul certificatului în țara sau în grupul de țări specificat în certificat, în cantitățile solicitate.

(2) În cazul în care obligația de a importa sau de a exporta nu a fost îndeplinită, garanția se reține în conformitate cu prevederile Legii privind instituirea sistemului de garanții pentru importul și exportul produselor agricole.

Art.9. - (1) În cazul în care cantitatea efectiv importată sau exportată este mai mare cu nu mai mult de 5% față de cantitatea înscrisă în certificat, cantitatea respectivă se consideră a fi importată sau exportată în cadrul certificatului.

(2) În cazul în care cantitatea efectiv importată sau exportată este mai mică cu nu mai mult de 5% față de cantitatea înscrisă în certificat, obligația de a importa sau de a exporta se consideră îndeplinită.

Art.10. - În cazul în care cantitatea înscrisă în certificat este un număr cu zecimale, rezultatul calculului pragului de 5% va fi rotunjit în plus la primul număr întreg.

Art.11. - În cazul în care un certificat de import sau de export se utilizează în prima zi lucrătoare care urmează ultimei zile a termenului de valabilitate, se consideră că certificatul a fost utilizat în ultima zi a termenului de valabilitate înscris pe certificat.

Art.12. - (1) Obligațiile care derivă dintr-un certificat nu sunt transferabile.

(2) Drepturile care derivă dintr-un certificat pot fi transferate de către titularul certificatului în cadrul termenului de valabilitate; transferul poate fi făcut în favoarea unui singur beneficiar pentru fiecare certificat sau extras al acestuia.

(3) Pot face obiectul transferului numai drepturile aferente cantităților care nu au fost importate sau exportate.

(4) Beneficiarii unui transfer menționați la alin. (2) nu pot transfera drepturile lor către terțe persoane, ci numai către titularul inițial, iar în aceste cazuri autoritatea competentă înscrie pe certificatul de import sau de export, în căsuța nr. 6, următoarea mențiune : "drepturi transferate titularului inițial la data de ...".

(5) Transferul drepturilor se face numai cu aprobarea autorității competente, care înscrie pe certificat sau pe extras, după caz, numele și adresa beneficiarului transferului sau formula menționată la alin. (4), precum și data la care s-a făcut mențiunea, certificată prin stampilă.

(6) Transferul drepturilor este valabil de la data înscrierii pe certificat a mențiunilor prevăzute alin. (4) și (5).

Art.13. - Certificatele eliberate de autoritatea competentă sunt valabile numai pe teritoriul României.

Capitolul IV

Cererea pentru eliberarea certificatelor

Art.14. - (1) Cererile pentru eliberarea certificatelor se prezintă la autoritatea competentă și sunt acceptate de aceasta dacă sunt respectate condițiile prevăzute la art. 18.

(2) Operatorul economic își poate retrage cererea pentru eliberarea certificatului numai pe baza comunicării scrise, respectiv scrisoare sau fax, transmise de solicitant până la ora 14.00 a zilei în care s-a depus cererea pentru eliberarea certificatului, cu excepția cazurilor de forță majoră.

Art.15. - (1) În căsuța nr. 16 a cererii pentru certificatul de export se înscrie codul tarifar la 8 cifre al produsului agricol respectiv, de către solicitant.

(2) În cazul în care prima de export este diferențiată pe țări de destinație, țara de destinație trebuie menționată expres atât în cerere, cât și în certificat, în căsuța nr. 7.

Art.16. - (1) Cererile pentru eliberarea certificatelor care conțin alte condiții decât cele stipulate în prezenta lege se resping.

(2) Cererile pentru eliberarea certificatelor sunt acceptate numai în cazul în care se face dovada constituirii unei garanții în favoarea autorității competente până la ora 14.00 a zilei în care cererile au fost transmise.

(3) Garanțiile aferente importului și exportului de produse agricole sunt reglementate prin lege.

Art.17. - (1) Cererile de certificate de import sau de export care sunt transmise în vederea derulării unei operațiuni de ajutor umanitar, așa cum este aceasta definită la art. 10 alin. (4) din Acordul privind Agricultura încheiat în cadrul Rundei Uruguay, ale cărei rezultate au fost aprobate prin Legea nr. 133/1994 pentru ratificarea Acordului de la Marrakech privind constituirea Organizației Mondiale de Comerț, a Acordului internațional privind carnea de bovină și a Acordului internațional privind produsele lactate, încheiate la Marrakech la 15 aprilie 1994, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 360 din 27 decembrie 1994, conțin în căsuța nr. 20 mențiunea “Certificat GATT – ajutor alimentar”.

(2) Țara de destinație se indică în căsuța nr. 7.

(3) Certificatul în cauza se utilizează numai pentru operațiunea umanitară pentru care a fost emis.

Art.18. - (1) Ziua de depunere a cererii pentru eliberarea certificatelor este ziua în care cererea a fost primită la autoritatea competentă, dacă cererea este depusă înainte de ora 14.00.

(2) Cererile pentru eliberarea certificatelor primite de autoritatea competentă după ora 14.00 se considera depuse în prima zi lucrătoare care urmează zilei în care au fost primite efectiv.

(3) În cazul în care pentru depunerea cererilor de certificat este prevăzut un termen și acesta se împlinește într-o zi de sâmbătă, duminică sau sărbătoare legală, se consideră că ultima zi a termenului respectiv este prima zi lucrătoare care urmează, până la ora 14.00.

Art.19. - (1) Formularele tip privind cererea pentru eliberarea certificatelor, certificatele și extrasele din acestea se stabilesc în normele metodologice de aplicare a prezentei legi.

(2) Formularele se completează conform instrucțiunilor din normele metodologice de aplicare a prezentei legi.

(3) Formularele tip prevăzute la alin. (1) sunt constituite din seturi care conțin exemplarul nr. 1 al certificatului, exemplarul nr. 2 al certificatului și cererea pentru eliberarea certificatului.

(4) Pentru eliberarea unui certificat este necesară prezentarea la autoritatea competentă a cererii pentru eliberarea certificatului completată corect, precum și a exemplarelor nr. 1 și 2, necompletate; după acceptarea cererii

pentru eliberarea certificatului, autoritatea competentă completează cu informațiile necesare exemplarul nr. 1 și exemplarul nr. 2 al certificatului.

(5) Cererile pentru eliberarea certificatelor, certificatele și extrasele din acestea se completează la mașina de scris sau prin mijloace computerizate. Acestea se tipăresc și se completează în limba română.

Art.20. - (1) Certificatele se întocmesc în doua exemplare, din care primul, numit "exemplarul titularului" și marcat "nr. 1", se dă fără întârziere solicitantului, iar al doilea, numit "exemplarul autorității competente" și marcat "nr. 2", se reține de către autoritatea competentă.

(2) În cazul în care certificatul este emis pentru o cantitate mai mică decât cea solicitată, autoritatea competentă va indica pe certificat: în căsuțele nr. 17 și nr. 18, cantitatea pentru care certificatul a fost emis și valoarea corespunzătoare a garanției în căsuța nr. 11.

Art.21. - (1) Extrasele aferente unui certificat se emit de către autoritatea competentă la solicitarea titularului certificatului sau a beneficiarului transferului de drepturi. În vederea eliberării unui extras, solicitantul trebuie să prezinte autorității competente exemplarul nr. 1 al certificatului.

(2) Extrasele se eliberează în doua exemplare: primul, denumit "exemplarul titularului", inscripționat cu "nr. 1", se predă solicitantului, iar cel de-al doilea, denumit "exemplarul autorității competente", se inscripționează cu "nr. 2" și se reține de către autoritatea competentă.

(3) Autoritatea competentă menționează pe exemplarul nr. 1 al certificatului cantitatea aferentă extrasului, la care se adaugă toleranța acceptată; cuvântul "extras" va fi menționat lângă cantitatea înscrisă pe exemplarul nr. 1 al certificatului.

(4) Nu mai pot fi emise noi extrase din extrasul unui certificat.

(5) Exemplarul nr. 1 al extrasului care a fost utilizat sau care a expirat se returnează autorității competente împreună cu exemplarul nr. 1 al certificatului aferent, astfel încât autoritatea competentă să poată face modificarea necesară a cantităților înscrise în certificat.

Art.22. - (1) În scopul calculării termenului de valabilitate, certificatele se consideră eliberate în ziua depunerii cererii pentru eliberarea certificatului, ziua respectivă fiind inclusă în calculul termenului de valabilitate.

(2) În condițiile prevăzute în normele metodologice de aplicare a prezentei legi, autoritatea competentă poate decide ca termenul de valabilitate al certificatelor să înceapă în ziua în care acestea au fost emise efectiv, caz în care ziua emiterii se ia în considerare la calculul termenului de valabilitate.

Capitolul V

Utilizarea certificatelor

Art.23. - Exemplarul nr. 1 al certificatului se remite în scopul efectuării mențiunilor necesare biroului vamal care a acceptat, în cazul certificatului de import, declarația vamală de import, iar în cazul certificatului de export, declarația vamală de export.

Art.24. - Biroul vamal competent înscrie pe exemplarul nr. 1 al certificatului cantitatea netă a mărfurilor, înscrisă în declarația vamală pentru care s-a acordat liberul de vamă și îl înapoiază operatorului economic.

Art.25. - (1) Informațiile înscrise pe certificat sau extras nu pot fi modificate după eliberarea acestora decât de către autoritatea competentă.

(2) În cazul în care este pusă la îndoială acuratețea informațiilor de pe certificat sau extras, acesta trebuie returnat autorității competente de către titular sau biroul vamal.

(3) Dacă autoritatea competentă consideră necesară efectuarea unei rectificări, atunci certificatul respectiv împreună cu toate extrasele emise în baza acestuia se retrag și se anulează, și se emit altele noi de îndată; noile certificate sau extrase poartă mențiunea “certificat corectat la data de...”, respectiv “extras corectat la data de...”, și se înscriu pe acestea toate mențiunile existente pe documentele inițiale.

(4) În cazul în care nu este necesară efectuarea de rectificări, în conformitate cu prevederile alin. (2) și (3), autoritatea competentă înscrie pe certificat sau extras mențiunea “verificat la data de...”, conform prevederilor art. 24 și aplică ștampila.

Art.26. - (1) La cererea autorității competente, titularul este obligat să returneze certificatul și extrasele aferente.

(2) În cazul în care un document care face obiectul prevederilor art. 24 este reținut de autoritatea competentă, aceasta eliberează, la cererea expresă a titularului de certificat, un document care să dovedească aceasta.

Capitolul VI

Pierderea certificatelor

Art.27. - (1) La cererea titularului certificatului sau a beneficiarului transferului de drepturi, în cazul în care certificatul sau un extras al acestuia au fost transferate, autoritatea competentă eliberează un certificat sau extras

înlocuitor al certificatului sau extrasului care a fost pierdut, cu respectarea prevederilor alin. (2).

(2) Autoritatea competentă poate refuza eliberarea certificatului înlocuitor sau a extrasului înlocuitor dacă solicitantul nu a făcut dovada că a luat toate măsurile necesare astfel încât să împiedice pierderea certificatului sau extrasului original.

(3) Certificatul înlocuitor sau extrasul înlocuitor conține aceleași informații și mențiuni ca documentul pe care îl înlocuiește și se eliberează pentru o cantitate de produse egală cu cantitatea neexportată din certificat.

(4) Solicitanții trebuie să menționeze această cantitate în scris. În cazul în care cantitatea menționată de solicitant este mai mare decât cea care reiese din informațiile autorității competente, cantitatea care se înscrie în certificatul sau extrasul înlocuitor va fi cea confirmată de către autoritatea competentă.

(5) În căsuța 22 a certificatului înlocuitor sau extrasului înlocuitor se menționează “certificat înlocuitor sau extras înlocuitor al certificatului sau extrasului pierdut nr....”.

(6) În cazul în care certificatul înlocuitor sau extrasul înlocuitor al unui certificat sau extras original este pierdut, nu se eliberează un nou document înlocuitor al certificatului sau extrasului respectiv.

(7) Eliberarea unui certificat sau extras înlocuitor se face cu condiția constituirii unei garanții în favoarea autorității competente. Modalitățile specifice de stabilire a garanției se definesc în normele metodologice ale Legii privind instituirea sistemului de garanții pentru importul și exportul produselor agricole.

Art.28. - (1) Cu excepția cazurilor prevăzute la alin. (2), autoritatea competentă nu eliberează certificat înlocuitor sau extras înlocuitor pentru produsele pentru care eliberarea de certificate este suspendată.

(2) În cazul în care titularul certificatului sau extrasului demonstrează autorității competente că certificatul sau extrasul a fost utilizat parțial sau neutilizat și că acesta nu mai poate fi utilizat, în special datorită distrugerii totale sau parțiale, autoritatea competentă care a eliberat certificatul sau extrasul inițial eliberează un certificat înlocuitor sau extras înlocuitor pentru cantitatea de produse rămasă disponibilă din certificatul sau extrasul original.

Art.29. - (1) În cazul în care certificatul sau un extras din acesta este pierdut, iar documentul pierdut a fost utilizat în totalitate sau parțial, în mod excepțional, autoritatea competentă poate furniza părții interesate un duplicat al documentului original, care conține aceleași informații și mențiuni ca și documentul original; acest document va fi inscripționat cu mențiunea “duplicat”.

(2) Duplicatelor nu pot fi utilizate pentru efectuarea de operațiuni de import și de export.

(3) Duplicatele vor fi prezentate birourilor vamale unde declarația prevăzută la art. 23 a fost acceptată în baza certificatului sau extrasului pierdut, care înscriu în duplicat mențiunile care au fost făcute pe original.

(4) Duplicatul astfel completat înlocuiește exemplarul nr. 1 al certificatului sau extrasului pierdut și reprezintă dovada pentru eliberarea garanției.

Capitolul VII

Forța majoră

Art.30. – (1) În cazul în care, ca rezultat al unui eveniment pe care operatorul economic îl consideră caz de forță majoră exportul sau importul nu pot fi efectuate în termenul de valabilitate a certificatului, titularul poate solicita autorității competente prelungirea termenului de valabilitate a certificatului sau anularea acestuia.

(2) Sunt considerate forță majoră evenimente care îndeplinesc cumulativ următoarele 3 criterii:

- a) evenimentele sunt excepționale;
- b) evenimentele sunt imprevizibile;
- c) evenimentele sunt imposibil de înlăturat.

(3) Evenimentul este recunoscut ca forță majoră numai în cazul în care existența lui obiectivă a dus la imposibilitatea îndeplinirii obligațiilor asumate.

(4) Operatorii economici trebuie să furnizeze autorității competente dovezi privind evenimentul considerat caz de forță majoră, în maxim șase luni de la expirarea termenului de valabilitate a certificatului.

(5) În cazul în care operatorii economici nu pot face dovada producerii cazului de forță majoră în termenul prevăzut la alin. (4), deși au depus toate eforturile în acest sens, autoritatea competentă poate decide prelungirea termenului pentru furnizarea dovezilor.

(6) Nu se primesc cereri de prelungire a termenului de valabilitate a unui certificat depus după 30 de zile de la data expirării acestuia.

(7) În cazul în care circumstanțele reprezentând forța majoră țin de țara de origine a produsului, țara din care provine importul sau de cea de destinație a exportului, circumstanțele respective pot fi acceptate numai în cazul în care autoritatea competentă primește în scris o notificare oficială din partea țării în cauză.

(8) Autoritatea competentă decide dacă circumstanțele invocate constituie caz de forță majoră.

Art.31. – (1) Decizia de a anula sau prelungi termenul de valabilitate a certificatului se referă numai la cantitatea de produse care nu a putut fi importată sau exportată ca rezultat al apariției cazului de forță majoră.

(2) Prolungirea termenului de valabilitate a certificatului se menționează pe certificat.

(3) În cazul în care se prelungește termenul de valabilitate a unui certificat de export pentru produse care beneficiază de primă de export, drepturile aferente acestuia nu pot fi transferate.

Capitolul VIII

Dispoziții finale

Art.32. – La articolului 3 din Legea nr. 1/2004 privind înființarea, organizarea și funcționarea Agenției de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Industrie Alimentară și Dezvoltare Rurală, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 162 din 25 februarie 2004, cu modificările și completările ulterioare, litera k) se modifică și va avea următorul cuprins:

“k) eliberează certificate de import și de export pentru produse agricole începând cu data intrării în vigoare a Legii privind instituirea sistemului de certificate de import și de export pentru produse agricole.”

Art.33. - Pentru acoperirea cheltuielilor de implementare a sistemului de certificate de import și de export pentru produse agricole, bugetul Agenției de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Industrie Alimentară și Dezvoltare Rurală se va majora cu sumele necesare.

Art.34. – În termen de 30 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei legi, Guvernul, la propunerea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, Ministerului Economiei și Comerțului, Ministerului Finanțelor Publice și Agenției Naționale de Administrare Fiscală, va adopta prin hotărâre normele metodologice de aplicare a prezentei legi.

Prezenta lege transpune simplificat Regulamentul (CE) nr. 1291/2000 de stabilire a normelor comune de aplicare a sistemului de certificate de import și export și de certificate de fixare în avans pentru produsele agricole, publicat în Jurnalul Oficial al Comunității Europene nr. 152/2000.